



**Первичные выборы 2024 г.
Брошюра избирателей округа
Lincoln на русском языке**

Округ Lincoln

Брошюра избирателей

Голосование по почте на первичных выборах в штате Oregon
21 мая 2024 года

Уважаемый избиратель округа Lincoln!

Эта брошюра избирателей предназначена для того, чтобы предоставить вам, как избирателю, дополнительную информацию о кандидатах и законопроектах. Вы не будете голосовать по каждой должности в этой брошюре. В вашем избирательном бюллетене будут содержаться только те должности и вопросы, по которым вы имеете право голосовать (в зависимости от места вашего проживания и партийной принадлежности). У каждого кандидата была возможность предоставить свою фотографию и заявление относительно своей кандидатуры.

Эти первичные выборы будут проводиться полностью по почте. Ваш избирательный бюллетень будет доставлен почтой примерно 3 мая. Проголосовав в своем избирательном бюллетене, вы можете отправить его по почте или опустить в одном из наших пунктов для сбора избирательных бюллетеней, перечисленных в этой брошюре. Также, для вашего удобства, **официальные ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей** теперь есть в городах Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz и Yachats. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с нашим отделом по телефону (541) 265-4131 или посетите наш интернет-сайт www.co.lincoln.or.us/208/



Amy A Southwell, секретарь округа Lincoln

ПРИМЕЧАНИЕ. В мае каждого четного года в штате Oregon проходят закрытые первичные выборы. Это означает, что только зарегистрированные республиканцы (Republicans) могут голосовать за кандидатов от Республиканской партии (Republican Party), и только зарегистрированные демократы (Democrats) могут голосовать за кандидатов от Демократической партии (Democratic Party). Все зарегистрированные избиратели могут голосовать по внепартийным кандидатам и законопроектам.

Места размещения пунктов для сбора избирательных бюллетеней

Можно отправить избирательный бюллетень почтой или подать его в любом из перечисленных ниже пунктов для сбора избирательных бюллетеней:

ЗДАНИЕ СУДА ОКРУГА LINCOLN (LINCOLN COUNTY COURTHOUSE)

225 W Olive, Room 201; Newport

ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЯ: с 8:00 до 17:00 с понедельника по пятницу

(с 12 апреля по 20 мая)

ТОЛЬКО 21 мая (день выборов) с 7:00 до 20:00

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на задней парковке открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА LINCOLN (LINCOLN CITY CITY HALL)

801 SW Hwy 101; Lincoln City

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на нижней парковке открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА DEPOE BAY (DEPOE BAY CITY HALL)

570 SE Shell; Depoe Bay

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА NEWPORT (NEWPORT CITY HALL)

169 SW Coast Hwy; Newport

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей — поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета города Newport (Newport City Hall). Он открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК ГОРОДА TOLEDO (TOLEDO POLICE STATION)

250 W Hwy 20, Toledo

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у полицейского участка города Toledo (Toledo Police Station) открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА SILETZ (SILETZ CITY HALL)

215 W Buford; Siletz

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА WALDPORТ (WALDPORТ CITY HALL) (новое местонахождение)

355 Alder Street; Waldport

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета (City Hall) открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА YACHATS (YACHATS CITY HALL)

276 W 6th Street; Yachats

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 21 мая (с 12 апреля)

РАЙОННАЯ ЦЕРКОВЬ ГОРОДА EDDYVILLE (EDDYVILLE COMMUNITY CHURCH)

ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЯ:

6890 Crystal Creek Loop, Eddyville

ТОЛЬКО 21 мая (день выборов) с 10:00 до 20:00

Сейчас ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в городах Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz и Yachats

Сейчас ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в здании суда округа Lincoln (Lincoln County Courthouse) в городе Newport, в здании городского совета Newport (Newport City Hall) в городе Newport, в здании городского совета Lincoln (Lincoln City City Hall) в городе Lincoln City, в полицейском участке Toledo (Toledo Police Station) в городе Toledo, в здании городского совета Waldport (Waldport City Hall) в городе Waldport, в здании городского совета Depoe Bay (Depoe Bay City Hall) в городе Depoe Bay, в здании городского совета Siletz (Siletz City Hall) в городе Siletz и в здании городского совета Yachats (Yachats City Hall) в городе Yachats. Эти ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей будут открыты круглосуточно без выходных с 12 апреля до 20:00 21 мая.

Newport:

здание окружного суда округа Lincoln (Lincoln County Courthouse) — ящик расположен на задней парковке в восточной части второго ряда парковки. Езжайте на запад по West Olive Street до 4-сторонней остановки у тюрьмы. Поверните налево на SW Nye Street. Поверните налево на второй въезд на заднюю парковку у здания суда. Проезжайте до конца ряда, слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Здание городского совета города Newport (Newport City Hall) — поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета города Newport (Newport City Hall). Вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Припаркуйтесь перед ним и опустите избирательный бюллетень в ящик!

Lincoln City:

здание городского совета города Lincoln (Lincoln City City Hall) — ящик расположен на нижней парковке под зданием городского совета. Поверните на запад на светофоре у здания городского совета. (напротив Burger King). Заезжайте на парковку под зданием через односторонний въезд. Ящик для сбора бюллетеней находится у лифтов рядом с ящиком для сбора квитанций на оплату водопотребления и ящиками для возврата книг и видеофильмов. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Toledo:

полицейский участок города Toledo (Toledo Police Station) — ящик расположен на парковке полицейского участка у выезда на A Street. Поверните на север на светофоре на A Street. Поверните налево на NW 6th Street и заезжайте на парковку полицейского участка. Держитесь левее и проезжайте к одностороннему выезду обратно на A Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Waldport:

здание городского совета города Waldport (Waldport City Hall) — ящик расположен у здания городского совета имени Марка К. Кэмпбелла (Mark C. Campbell City Hall) на проезде для автомобилей. С Highway 34 поверните на север на NW Spring Street. Сразу сверните направо на Alder Street. Поверните ко входу в здание городского совета имени Марка К. Кэмпбелла (Mark C. Campbell City Hall) (новое здание городского совета находится в старом здании банка Umpqua Bank). Сразу сверните направо к одностороннему проезду. Заезжайте на центральную полосу проезда. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Depoe Bay:

здание городского совета города Depoe Bay (Depoe Bay City Hall) — ящик расположен на парковке городского совета у южного выезда. С Hwy 101 поверните на восток на Schoolhouse Road. Поверните налево на Shell Avenue. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку к выезду на Schoolhouse Road. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Siletz:

здание городского совета города Siletz (Siletz City Hall) — ящик расположен на парковке городского совета у восточного выезда. Поверните на запад на W Buford Avenue. С W Buford Avenue заезжайте на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку до выезда на Bensell Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Yachats:

здание городского совета города Yachats (Yachats City Hall) (новое здание городского совета — старое здание банка) — ящик расположен на проезде у здания городского совета. С Hwy 101 поверните на запад на W 5th Street. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета (старое здание банка). Проезжайте вокруг здания до внешнего проезда для автомобилей. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Amy A Southwell, секретарь округа Lincoln
Посетите наш интернет-сайт для получения
дополнительной информации

www.co.lincoln.or.us/208/

тел.: (541) 265-4131

tty: (800) 735-2900

Что насчет почтовых штемпелей?

С 2022 года учитывается дата на почтовом штемпеле избирательных бюллетеней, отправленных не позднее дня выборов. При отправке почтой в день выборов избирательный бюллетень необходимо обязательно опустить в почтовый ящик до последней выемки почтовых отправлений в этот день и попросить служащего почтового отделения вручную проставить штемпель на вашем конверте с указанием даты.

Как учет почтовых штемпелей изменит публикацию результатов выборов?

Поскольку избирательные бюллетени со своевременными почтовыми штемпелями будут приниматься и после дня выборов, результаты выборов будут обнародованы только один раз в ночь выборов в 20:00. Полный график публикации результатов выборов смотрите на интернет-сайте www.co.lincoln.or.us/1137/.

С предоплаченным почтовым конвертом искать почтовую марку не требуется.

Теперь при обратной отправке проголосованного бюллетеня не нужно искать почтовые марки благодаря использованию предварительно уплаченных почтовых сборов.

Все избирательные бюллетени в штате Oregon будут отправлены избирателям вместе с предоплаченным конвертом для возврата избирательного бюллетеня.

Как это работает?

Если вы вернете проголосованный бюллетень по почте, почтовое отделение возьмет плату с органов власти штата Oregon за каждый бюллетень, отправленный обратно сотруднику избирательных органов.

Плата с органов власти штата будет взиматься только за бюллетени, возвращенные по почте.

А что насчет пунктов для сбора избирательных бюллетеней?

Быстрее будет использовать один из пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Lincoln: бюллетень поступит нам до истечения крайнего срока, если опустить его в ящик для сбора бюллетеней до 20:00 21 мая.

Найдите ближайший к вам из списка, приведенного ранее в этой брошюре.

Верните избирательный бюллетень

- По почте (необходимо отправить по почте не позднее дня выборов — почтовый штампель должен быть проставлен не позднее дня выборов)
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней не позднее 20:00 в день выборов
- В канцелярии окружного секретаря/ окружном избирательном отделе — не позднее 20:00 в день выборов

Секретарь округа Lincoln (Lincoln County Clerk)

www.co.lincoln.or.us/208/

countyclerk@co.lincoln.or.us

Информация о регистрации и голосовании

Регистрация для участия в голосовании

Для получения права голоса на первичных выборах 21 мая 2024 года почтовый штемпель на заполненной регистрационной карточке избирателя должен быть проставлен не позднее вторника, 30 апреля 2024 года.

Чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon, необходимо:

1. проживать в штате Oregon;
2. быть гражданином/гражданкой США;
3. быть в возрасте не менее 18 лет на день выборов.

Необходимо обновить регистрацию, если:

1. у вас сменились место жительства или почтовый адрес;
2. у вас изменилось имя;
3. вы хотите сменить партийную принадлежность.

Важное примечание. Если вы переехали или сменили имя, но еще не обновили статус регистрации, у вас все равно может быть право голосовать. Для получения дополнительной информации обращайтесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections office) по телефону 541-265-4131.

Избиратели с ограниченными возможностями здоровья.

Если вы не можете проголосовать в избирательном бюллетене без посторонней помощи, обратитесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections office) по телефону 541-265-4131. Мы предоставим двух лиц, которые помогут проголосовать. Чтобы ваш проголосованный бюллетень был точно получен до дня выборов, заранее обратитесь в избирательный отдел для организации

помощи. Также можно выбрать другое лицо по своему усмотрению, которое поможет вам.

Регистрация по интернету.

Сейчас доступна регистрация избирателей по интернету. Зайдите на наш интернет-сайт www.co.lincoln.or.us/208 и перейдите в левую часть страницы, затем нажмите на кнопку “Register to Vote Online” («Зарегистрироваться для участия в голосовании по интернету»).

В штате Oregon проводятся закрытые первичные выборы.

В мае каждого четного года в штате Oregon проходят закрытые первичные выборы. Это означает, что только зарегистрированные республиканцы (Republicans) могут голосовать за кандидатов от Республиканской партии (Republican Party), и только зарегистрированные демократы (Democrats) могут голосовать за кандидатов от Демократической партии (Democratic Party). Все зарегистрированные избиратели могут голосовать по внепартийным кандидатам и законопроектам.

Инструкции по голосованию

Проверьте избирательный бюллетень!

Чтобы проголосовать, необходимо полностью заполнить овал (●) карандашом или ручкой.

Чтобы вписать в избирательный бюллетень имя кандидата, заполните овал (●) слева от пунктирной линии для указания такого кандидата и напишите его имя на этой линии.

Помните, что необходимо проставлять отметки с обеих сторон, если это указано в избирательном бюллетене.

После голосования: **ЗАПЕЧАТАЙТЕ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ** (при желании вложив его в потайной конверт) в конверте для возврата избирательного бюллетеня, **ПРОСТАВЬТЕ ПОДПИСЬ НА КОНВЕРТЕ ДЛЯ ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ** в специально отведенном месте и отправьте его почтой заблаговременно, чтобы почтовый штамп был проставлен на нем не позднее 21 мая, или опустите его в ящик в специальном пункте для сбора избирательных бюллетеней (перечень пунктов для сбора избирательных бюллетеней смотрите в этой брошюре избирателей округа).

ПРИМЕЧАНИЕ. Потайной конверт необязателен, его можно не использовать.

Проверьте избирательный бюллетень!

Убедитесь, что вы полностью заполнили овалы рядом с выбранными вариантами.

Если вы проголосуете за большее количество кандидатов, чем это предусмотрено для должности, или проголосуете и «за» (Yes), и «против» (No) по какому-либо законопроекту, это называется избыточным голосованием.

Ни для этого кандидата, ни в отношении этого законопроекта голос **учтен не будет.**

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

Обратитесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections) по телефону 541-265-4131, чтобы запросить повторно выданный бюллетень, если:

- вы допустили ошибку;
 - ваш избирательный бюллетень поврежден или испачкан;
 - ваш избирательный бюллетень утерян;
- или по любой другой причине.

Обязательно проставьте подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня!

1 866 673 8683 (se habla Español)

www.oregonvotes.gov

TTY 1 800 735 2900

ДВА ВАРИАНТА ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ.

В официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней до 20:00 в день выборов (пункты для сбора избирательных бюллетеней перечислены выше)

или

Почтой США (без почтовых сборов) — при этом учитывается дата на почтовом штемпеле

Почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов

(при отправке почтой в день выборов избирательный бюллетень должен быть опущен в почтовый ящик до последней выемки почтовых отправлений)

Выборы состоятся 21 мая 2024 года.

Законопроект 21-222 — библиотечный округ Lincoln (Lincoln County Library District)

Заголовок: Местный дополнительный налог для финансирования услуг библиотеки

Вопрос: Должен ли библиотечный округ продлить налоговый сбор в размере 9¢ с \$1000 оценочной стоимости на пять лет, начиная с 2025–26 года, для финансирования вашей библиотеки?

Этот законопроект продлевает действующие местные дополнительные налоги.

Краткое изложение: Этот законопроект продлит истекающий местный дополнительный налог. Одобрение этого законопроекта сохранит на текущем уровне финансирование библиотечного округа Lincoln (Lincoln County Library District), а также финансирование, которое он обеспечивает библиотекам в городах Lincoln City, Newport, Siletz, Toledo и Waldport.

Предполагается, что налоговые поступления от этого законопроекта составят примерно \$403 491 за 2025–2026 год; \$415 596 за 2026–2027 год; \$428 064 за 2027–2028 год; \$440 906 за 2028–2029 год и \$454 136 за 2029–2030 год.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

Этот законопроект продлевает истекающий местный дополнительный налоговый сбор и не увеличивает действующие ставки налога на недвижимость.

До создания библиотечного округа Lincoln (Lincoln County Library District) у жителей неинкорпорированных районов округа Lincoln и города Depoe Bay не было доступа к публичной библиотеке без оплаты читательского билета. В 1991 году городские библиотеки городов Lincoln City, Newport, Siletz, Toledo и Waldport начали заключать договоры с библиотечным округом, чтобы получать средства на бесплатное библиотечное обслуживание всех жителей округа Lincoln. Для сохранения этого обслуживания избиратели в 2019 году продлили местный дополнительный налоговый сбор в размере 9¢ с \$1000 оценочной стоимости, который истекает в 2024–25 году. Одобрение этого законопроекта продлит налоговый сбор еще на пять лет и сохранит бесплатное обслуживание.

Кто голосует по этому законопроекту?

Каждый избиратель, проживающий вне городов Lincoln City, Newport, Toledo и Yachats.

Почему необходимо продлить 5-летний местный дополнительный налог?

Чтобы сохранить вам полный доступ к публичным библиотекам в городах Lincoln City, Newport, Siletz, Toledo и Waldport.

Библиотечное обслуживание включает в себя:

- Выдачу книг, видео, DVD, электронных книг и других библиотечных материалов.
- Резервирование книг, видео, DVD и других библиотечных материалов круглосуточно через Интернет
- Интернет-доступ к исследовательским базам данных
- Программы летнего чтения для детей и подростков
- Библиотечные программы для всех возрастов
- Использование компьютеров для доступа в Интернет: проверка электронной почты, поиск работы, исследования и т. д.
- Курьерскую службу, доставляющую материалы, которые вы запрашиваете из других библиотек, в вашу местную библиотеку
- Межбиблиотечный абонемент — доступ к материалам по всему штату и по всему миру

Что произойдет, если налог не будет одобрен?

Исходя из объема текущих годовых поступлений и формулы распределения, библиотеки могут ежегодно терять вплоть до следующих сумм:

- Driftwood (Lincoln City) — \$94 543
- Newport — \$98 170
- Siletz — \$45 176
- Toledo — \$48 279
- Waldport — \$116 829

Что-то или все из этого может случиться в вашей местной библиотеке, если сбор не будет продлен:

- Людям, живущим за пределами городов Lincoln City, Newport и Toledo, может потребоваться приобрести читательский билет, чтобы пользоваться библиотеками этих городов
- Будут сокращены:
 - Часы работы библиотеки

Объем курьерского обслуживания
Межбиблиотечный абонемент
Количество персонала
Объемы приобретения книг и других материалов
Библиотечные программы и услуги

- Возможные изменения в договорах на пользование городскими библиотеками жителями библиотечного округа

Законопроект представлен Bryan Miyagishima, исполнительным директором, библиотечный округ Lincoln (Lincoln County Library District)

Законопроект 21-223 — сельский противопожарный округ Depoe Bay (Depoe Bay Rural Fire Protection District)

Заголовок: 5-летний местный дополнительный налоговый сбор для пожарного округа Depoe Bay (Depoe Bay Fire District).

Вопрос: Должен ли округ взимать налоги в размере \$1,39 с \$1000 оценочной стоимости в течение 5 лет, начиная с 2025–2026 года, для финансирования персонала/деятельности?

Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: Действующий местный дополнительный налоговый сбор в размере \$1,09 с \$1000 истекает 30 июня 2025 года. Ставка, предложенная для нового налогового сбора, составляет \$1,39/\$1000 оценочной стоимости. Это увеличение в размере тридцати центов с оценочной стоимости составляет \$8,75 в месяц для недвижимости, оцененной в \$350 000.

Предлагаемая ставка позволит финансировать действующий персонал, обслуживание помещений и оборудования, а также замену техники.

Расходы росли быстрее, чем доходы, с момента одобрения в 2018 году последнего законопроекта, включенного в бюллетень, в отношении местного дополнительного налогового сбора.

Принятие предлагаемого сбора позволит округу сохранить минимальный штат из трех пожарных круглосуточно и без выходных.

Если предложенный законопроект не будет принят, это приведет к сокращению объема услуг и увеличению времени реагирования.

По расчетам, предлагаемая ставка позволит привлечь \$2 126 156 в 2025–2026 году, \$2 189 941 в 2026–2027 году, \$2 255 639 в 2027–2028 году, \$2 323 308 в 2028–2029 году и \$2 393 008 в 2029–2030 году на основании наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

Округ просит избирателей утвердить 5-летний местный дополнительный налоговый сбор, чтобы:

1. Сохранить возможности экстренного реагирования с достаточным количеством персонала для адекватного устранения чрезвычайных ситуаций и смягчения последствий в случаях вызова службы на пожары (в зданиях, транспортных средствах и дикой природе), спасательные операции, медицинские чрезвычайные ситуации, автомобильные аварии, инциденты с опасными материалами;
2. Обслуживать три пожарные станции;
3. Обслуживать/заменять пожарное, спасательное и медицинское оборудование; и
4. Откладывать средства на замену техники.

Пункт 1 Реагирование на вызовы экстренных служб

Округ осуществляет деятельность по пожаротушению, оказанию скорой медицинской помощи, проводит спасательные работы и профилактику пожаров. Пожарные EMTs и парамедики округа оказывают помощь в спасении жизней и стабилизируют состояние пациентов до прибытия машины скорой помощи. Это жизненно важная услуга, которую округ оказывает на фоне постоянно растущего объема вызовов, влияющего на время реагирования. Если предлагаемый законопроект не будет принят, это повлияет на способность округа направлять достаточное количество пожарных, чтобы безопасно и своевременно справляться с пожарами, спасательными операциями и медицинскими чрезвычайными ситуациями.

Пункт 2 Обслуживание трех пожарных станций

Округ получил грант от департамента развития бизнеса штата Oregon на восстановление станции Gleneden после землетрясения (Oregon Business Development Department for Seismic Rehabilitation of the Gleneden Station). Эта работа была завершена в 2023 году с минимальными затратами для округа. Этот грант покрывал только расходы, связанные с сейсмостойкой модернизацией станции. Принятие предлагаемого местного дополнительного налогового сбора позволит профинансировать текущее обслуживание этого объекта, станции Depoe Bay (Depoe Bay Station) и станции Otter Rock (Otter Rock Station).

Пункт 3 Обслуживание/замена оборудования

Противопожарное аварийно-спасательное и защитное оборудование необходимо регулярно менять и проводить его техническое обслуживание для обеспечения соответствия нормативам.

Пункт 4 Откладывание средств на замену техники

Девяносто восемь процентов доходов округа поступает от налогов на недвижимость. Общие эксплуатационные расходы выросли, как и расходы на замену пожарных машин и другой техники. Расходы росли быстрее, чем доходы, с момента одобрения последнего законопроекта, включенного в бюллетень, о местном дополнительном налоговом сборе. В результате не было средств на покупку новой пожарной машины, чтобы заменить 25-летнюю машину, и на ремонт 14-летней машины. Для финансирования этой покупки и ремонта округ продал доходы от аренды вышек сотовой связи, расположенных на территории станций Gleneden (Gleneden) и Depoe Bay (Depoe Bay Station).

В конце 2021–2022 финансового года округ приобрел новую пожарную машину типа 1. Цена покупки и стоимость ее оснащения для нужд округа составят около \$740 000. Поставка ожидается весной 2024 года. В отрасли наблюдаются задержки с производством и проблемы в цепочке поставок. Ожидается, что будущие пожарные машины будут стоить дороже, а срок их поставки составит 3 года. Принятие местного дополнительного налогового сбора позволит округу разместить средства на резервном счете для будущей замены оборудования.

Предлагаемая ставка для этого законопроекта составляет \$1,39/\$1000 оценочной стоимости, что на тридцать процентов больше по сравнению с действующим местным дополнительным налоговым сбором. Это увеличение составляет \$105 в год или \$8,75 в месяц для недвижимости с оценочной стоимостью \$350 000; \$150 в год или \$12,50 в месяц для недвижимости с оценочной стоимостью \$500 000; \$225 в год или \$18,75 в месяц для недвижимости с оценочной стоимостью \$750 000; и \$300 в год или \$25 в месяц для недвижимости с оценочной стоимостью \$1 000 000.

Законопроект представлен на рассмотрение: Janel Gifford, секретарь/казначей совета директоров, сельский противопожарный округ Depoe Bay (Depoe Bay Rural Fire Protection District).

Законопроект 21-225 – санитарный округ Gleneden Beach (Gleneden Beach Sanitary District)

Заголовок: Пятилетний местный налог для санитарного округа Gleneden Beach (Gleneden Beach Sanitary District)

Вопрос: Должен ли округ взимать местный дополнительный налог в размере \$0,77 с \$1000 каждый год в течение пяти лет, начиная с 2024–2025 года, для финансирования капитальных проектов?

Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: Налоговые поступления от этого законопроекта позволят санитарному округу Gleneden (Gleneden Sanitary District) обновить и улучшить существующую инфраструктуру. Без этих поступлений округу придется существенно повысить тарифы для пользователей или попросить избирателей одобрить облигации, чтобы собрать необходимые средства для осуществления капитальных проектов. Предлагаемая ставка позволит привлечь около \$468 384 в 2024–2025 году, \$482 436 в 2025–2026 году, \$496 909 в 2026–2027 году, \$511 816 в 2027–2028 году и \$527 170 в 2028–2029 году. Предполагаемая сумма поступлений по этому законопроекту основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Пояснительная записка

У санитарного округа Gleneden Beach (Gleneden Beach Sanitary District) нет постоянной налоговой ставки. Его деятельность, включая ремонт и техническое обслуживание, финансируется за счет поступлений от платежей за природопользование. Канализационная система стареет, и в ближайшие пять лет ожидаются значительные расходы на капитальный ремонт существующей инфраструктуры, чтобы округ мог продолжать обеспечивать надежное обслуживание. Средства будут использованы для реализации ряда капитальных проектов, включая следующее: (1) замена и модернизация действующих линий системы сбора отходов; (2) модернизация систем телеметрии и систем управления на действующих насосных станциях; (3) реконструкция, замена и увеличение мощности действующих канализационных насосных станций;

Одобрение этого законопроекта приведет к тому, что налогооблагаемая недвижимость в этом округе будет облагаться дополнительным налогом на недвижимость в течение пяти лет в размере \$0,77 с \$1000 оценочной стоимости (налоговые годы с 2024–2025 по 2028–2029). \$0,77 с \$1000 оценочной стоимости — это максимальная ставка, которая может быть установлена в любом конкретном году.

По оценкам, этот законопроект привлечет приблизительно \$468 384 в 2024–2025 году; \$482 436 в 2025–2026 году; \$496 909 в 2026–2027 году; \$511 816 в 2027–2028 году и \$527 170 в 2028–2029 году. Эти прогнозы поступлений основаны на текущей оценочной стоимости, учитывают ограничение Законопроекта 50 о 3 процентах в год, а также делают поправку на скидки и несобранные налоги.

Что произойдет, если налог не будет одобрен?

Капитальный ремонт инфраструктуры канализационной системы должен быть проведен в течение следующих пяти лет, чтобы сохранить имеющуюся систему. Если законопроект о местном дополнительном налоге не будет одобрен, то для осуществления этих капитальных улучшений инфраструктуры округу придется пойти на значительное повышение тарифов для пользователей или получить одобрение избирателей для законопроекта о выпуске облигаций, что, как показывают исследования, в долгосрочной перспективе будет дороже из-за оплаты размещения облигаций и процентов по облигационному долгу.

Законопроект представлен на рассмотрение: Philip Jensen, совет директоров санитарного округа Gleneden Beach (Gleneden Beach Sanitary District)

Законопроект 21-226 — город Newport

Заголовок: Финансирование проектов по замене дорожного покрытия на улицах и их реконструкции.

Вопрос: Должен ли город Newport ввести круглогодичный налог в размере пяти центов с галлона (3,78 литра) на продажу автомобильного топлива?

Краткое изложение: Налог будет направлен на замену дорожного покрытия на улицах и их реконструкцию. Налог в размере пяти центов с галлона (3,78 литра) принесет дополнительно около \$311 000 в год, которые будут направлены на проекты по замене дорожного покрытия на улицах и их реконструкцию.

У города есть два основных источника финансирования работ по реконструкции улиц, в том числе действующий местный налог на автомобильное топливо в размере от одного до трех центов за галлон (3,78 литра), за счет которого город ежегодно получает около \$197 000 в виде налогов для городской программы по замене дорожного покрытия на улицах. Кроме того, город получает от штата Орегон средства по программе общих доходов штата и средства на развитие транспорта.

Согласно проведенному анализу текущего уровня реинвестирования в систему улиц, к 2030 году общий индекс состояния улиц города снизится до плохого. Чтобы поддерживать индекс состояния улиц на уровне как минимум от удовлетворительного до хорошего, городу необходимо инвестировать в систему улиц 2 миллиона долларов в год. Увеличение налога на автомобильное топливо станет частью инвестиций, необходимых для достижения этой цели.

Пояснительная записка

Городской совет создал рабочую группу по финансам для разработки системы прогнозирования финансового состояния города в долгосрочной перспективе и разработки пятилетнего финансового плана, обеспечивающего финансовую устойчивость в течение этого периода.

Кроме того, рабочая группа рассмотрела оценки будущего финансирования, необходимого для надлежащего содержания, замены и строительства улиц и дорог в городе Newport. В настоящее время город взимает местный налог на автомобильное топливо с дилеров, продающих топливо в городе Newport, в размере \$0,03 (трех центов) с галлона (3,78 литра) в период с июня по октябрь и \$0,01 (одного цента) с галлона (3,78 литра) в остальное время года. У города

значительная нехватка средств для покрытия сметных расходов на содержание, замену и строительство улиц и дорог. Действующий местный налог на автомобильное топливо ежегодно приносит около \$197 000 в виде налогов для финансирования городской программы по замене дорожного покрытия на улицах. Кроме того, город получает от штата Oregon средства по программе общих доходов штата и средства на развитие транспорта.

Согласно проведенному анализу текущего уровня реинвестирования в систему улиц, к 2030 году общий индекс состояния улиц города снизится до плохого. Чтобы поддерживать индекс состояния улиц на уровне как минимум от удовлетворительного до хорошего, городу необходимо инвестировать в систему улиц 2 миллиона долларов в год. Увеличение налога на автомобильное топливо станет частью инвестиций, необходимых для достижения этой цели. Целевые инвестиции в размере 2 миллионов долларов позволят городу осуществлять необходимые капитальные затраты на свои улицы.

Налог на автомобильное топливо распределяет бремя расходов на благоустройство улиц между жителями и нерезидентами, которые пользуются городской системой улиц. Налог будет направлен на замену дорожного покрытия на улицах и их реконструкцию. Налог в размере пяти центов с галлона (3,78 литра) принесет дополнительно около \$311 000 в год, которые будут направлены на проекты по замене дорожного покрытия на улицах и их реконструкцию.

Полный текст законопроекта можно получить в здании городского совета или на сайте www.newportoregon.gov

Законопроект представлен на рассмотрение: Erik Glover, помощник городского управляющего/городской регистратор, от имени совета города Newport (Newport City Council).

Законопроект 21-227 – город Toledo

Заголовок: Облигации для замены резервуара для воды

Вопрос: Должен ли город Toledo выпустить облигации с общим обязательством на основную сумму \$2 650 000 для замены резервуара для воды на Ammon Road? Если выпуск облигаций будет одобрен, они будут подлежать погашению из налогов на недвижимость или владение недвижимостью, на которые не распространяются ограничения разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Oregon.

Краткое изложение: Администрация города Toledo запрашивает разрешение избирателей на выпуск облигаций с общим обязательством в целях финансирования капитальных затрат города, в том числе замены резервуара для воды на Ammon Road и сопутствующих работ по модернизации, а также покупки оборудования.

Срок погашения облигаций составляет не более 21 года с даты выпуска, при этом они могут выпускаться одной или несколькими сериями. По оценкам, в случае одобрения средняя ежегодная налоговая ставка по облигациям составит \$0,35 с \$1000,00 оценочной стоимости. Фактические ставки могут варьироваться в зависимости от установленных процентных ставок и изменения оценочной стоимости.

Пояснительная записка

Город Toledo предлагает заменить резервуар для воды на Ammon Road за счет средств, полученных от облигаций с общим обязательством на максимальную основную сумму \$2 650 000, если этот законопроект будет одобрен избирателями города Toledo.

В обновленном генеральном плане водоснабжения города от февраля 2017 года отмечается, что возраст покрытия резервуара для воды на Ammon Road (Ammon Road Storage Tank) составляет более 32 лет и срок его службы истек. Крыша также нуждается в ремонте и покраске. Этот резервуар не соответствует действующим стандартам по сейсмостойкости. Ремонт и модернизация резервуара обойдутся дороже, чем его замена. Новый резервуар системы водоснабжения будет служить долгие годы.

Срок погашения текущих облигаций города с общим обязательством для пожарной части, выпущенных в 2005 году и рефинансированных в 2016 году, наступает 1 июня 2024 года, а приблизительный размер налогового сбора для них составляет \$0,37 с \$1000,00 оценочной стоимости на 2024 налоговый год.

Предложенные облигации с общим обязательством для замены резервуара для воды на Ammon Road будут погашаться путем уплаты ежегодного налога на недвижимость. По оценкам, в случае одобрения средняя ежегодная налоговая ставка по облигациям составит \$0,35 с \$1000,00 оценочной стоимости. Фактические ставки могут отличаться в зависимости от окончательных установленных процентных ставок и изменения оценочной стоимости. Срок выплат по облигациям составит не более 21 года.

Законопроект представлен на рассмотрение: Doug Wiggins, городской управляющий, город Toledo